



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.



INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS - TRIESTE“

41E. 64/1
TRIESTE, li 4 Février 1925

Monsieur Tewfik Bey
Constantinople
Matchka Palace Groupe C 9 Nichamtache

Monsieur,

Je vous accuse réception d'un cheque pour
Lires it. 17,192.10 solde de toutes les dépenses de la famille de S A
le Prince Nizzameddine j'usque à son départ de Grignano.

Veillez agréer les salutations bien empressées de la
part de mon Directeur général, Monsieur Uccelli, et en vous priant de
transmettre mes respects a toute la famille de S. A. veuillez me croire
votre dévoué

Arthur J...



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

SERVIZIO PASSEGGERI
Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS - TRIESTE“

41E. 64/2
TRIESTE, li 14 Janvier 1925

Monsieur Tewfik Bey

Matchka Palace Groupe c 9 Nichamtache

Constantinople

Monsieur,

Ci-joint je vous remets la note de Frais pour la famille de Monsieur Nizzameddine pour les mois de Décembre et Janvier. Les bagages j'ai transportés dans le magasin du Lloyd et j'attends les ordres de Monsieur Hairy Bey pour les envoyer en Roumanie.-

La remise de l'argent vous pouvez faire comme d'habitude en envoyant un cheque a nôtre Directeur Général Monsieur Uccelli.-
Au départ la petite princesse était déjà tout a fait retabie et je suis sûre que le voyage s'est passé en parfait ordre.
Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations bien empresées.-

Erasmus



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE



TRIESTE, li Le 14 Janvier 1925

41E.64/3

SERVIZIO PASSEGGERI

SI prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine
pour le mois de Decembre - Janvier 1924 - 1925

Reste suivant note du mois de Decembre 1924	Lires it.	1515.15
Note Hôtel Grignano du 3/12 au 17/12/24	"	5010.--
" " " " 18/12 " 1/1 /25	"	5010.--
" " " " 2/1 /25 "9/1 /25	"	2672.--
" Monsieur Negrin 7/1/25	"	2097.95
Appointements Pino 1/12/24 - 31/12/24	(400.--)	0000.--
Visites a Grignano		87.--
Transport par bateau de 24 collis de Grignano a Trieste (Magasin du Lloyd)	"	400.--
	<u>Lires it.</u>	<u>17192.10</u>

(Disseptmille cent quatrevingtdouze 10/100)

4 Notes

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

Hotel-Ristorante Grignano

11E.64/4



Grignano,
presso Trieste

Conto per l'Egregio Signore *Giuseppe*
dal 6- gennaio, a tutto 9 gennaio 1925
L. giornaliere 334. -

334 x 8

2.672

Totale Lt. 2.672.

5010
5010
2672
12672

2097.95

14989.95

1505.15

Taxi 17-
P. in Grignano 400.-
Neytin
A. ...

400.-
12672

41E.64/5

Hotel-Ristorante Grignano



Grignano,

presso Trieste

Conto per l'Ègregio Signore *Muhammedin*
dal 18-12-24. - a tutto 1-1-25. a lire giornaliere 334.

334 x 15

1670

334

5010

Totale lire 5010.

ME. 64/6

Hotel-Ristorante Grignano



Grignano,
presso Trieste

Conto per l'Egregio Signore Nizzamuddin
dal 3-12-24 a tutto 17-12-24. a lire giornaliere 334

334 x 15

1680
334

5.010

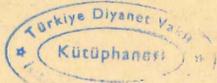
Totale L 5.010



"LLOYD TRIESTINO"
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 15 Dicembre 1924

41E.64/7



SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine

Reste de la note du mois de Octobre	Lires it 2594.95
" " Monsieur Chereffeddine	81.--
	<hr/>
	Lires it 2675.95
Appointements Pino pour mois de Octobre	400.--
" " " " " Novembre	400.--
Visites a Grignano	84.--
3/11 Note Hotel Grignano 19/10 - 2/11	5010.--
17/11 " " " 3/11 - 17/11	5010.--
1/12 " " " 18/11 - 2/12	4800.--
Telegrams	55.20
	<hr/>
	Lires it 18435.15
9/12/24 recu cheque	" " 16920.--
	<hr/>
reste a non faveur	Lires 1515.15
	<hr/> <hr/>

INDIRIZZO TELEGRAFICO: "LLOYDPAS TRIESTE"

Arduini

71E.64/8



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 2 Dicembre 1924

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra Intestato.

Monsieur Tewfik Bey

Constantinople



Monsieur,

Je vous confirme mes deux serniers telegrammes
Hairy Bey bloque Bucarest- et Hayry Bey arrivé mardi.
Je crois que Monsieur Hairy vous a déjà écrit au
sujet du voyage de la famille a Bucarest Costanza et je lis justement
dans les journals que Bucarest est pleine de voyageurs a cause des
enormes retards des trains qui ne peuvent pas même ~~permaner~~ circuler
par suite de la neige.- Il serait donc plus convenable en pouvant le
faire prendre le bateau qui va directement de Trieste a Costanza.-
J'ai entamé ce probleme avec Monsieur Hayry Bey, mais il craint avoir
des tracas avec la police de Constantinople amarrant le bateau quelques
jours a Cospoli.-

Le 31 Octobre je vous aie envoyé comme d'habitude
la note Frais qui est soldée jusqu'a 18/10/24.- Pour le mois de
Novembre ja n'ai pas reçu encore les cheques.-

Il resterait donc encore la note

du 19/10 - 2/11	Lires 5010.-
pour Monsieur Haggi Lala	500.-
du 2/11 - 18/11	5010.-
pour Monsieur Haggi Lala	500.-
du 19/11 - 2/12	5000.-
Appointemets Pino	400.-
pour Monsieur Haggi Lala	500.-

Les frais de voyage de Trieste Bucarest Costanza j'ai calculé ensemble a
avec Monsieur Hayry Bey et Monsieur vous aurà déjà écrit a propos.-
Au plaisir de recevoir vos nouvelles veuillez agréer, Monsieur,
mes salutations bien empresées,

Arthur J...

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

$$\begin{array}{r} 1672000 \\ 1240 \\ \hline 4720 \\ 3720 \\ \hline 10000 \\ 9920 \\ \hline 1008000 \\ 4440 \\ \hline 5600 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 5600 \\ 4960 \\ \hline 640 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 850 \\ 530 \\ \hline 1380 \end{array}$$

1240 1380,64



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE
SERVIZIO PASSEGGERI
Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

TRIESTE, li

1/11/24

41E.64/9

Sp. Tevfik Bey
Chiosoli



INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS - TRIESTE“

J'ai eu le plaisir de recevoir votre estimée
du 22 Oct. la quelle coïncidait avec nôtre désir ayant
donné à la gouvernante de la Princesse déjà le 18 Octobre
les quinze jours. Après demain je vous enverrai le compte
rendu du 1 Octobre.

Avec plaisir je verrai M^r. Hain Bey et soyez sûr que
je ferai tout mon possible pour faciliter son séjour ici
et le transfert de la famille à Bastanera. J'ai déjà dressé
l'horaire pour le départ. Le temps est toujours beau à
Trieste, on n'a même besoin du pardessus.

41E.64/10



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 31 Octobre 1924

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

Monsieur Tewfik Bey

Constantinople



Monsieur,

Ci inclu j'ai l'honneur de vous remettre la ~~note~~ note frais
de la famille du Prince Nizzameddine pour le mois d'octobre 1924.

Il resulte a mon faveur un surplus de Lit. 2594.95

Ainsi suivant votre lettre j'ai réglé la note
pour le Prince Cheraffeddine qui etait de Lit. 81.-

somme Lit. 2675.95

que je vous prie de soldèr avec le prochain
envoi d'argent pour la famille de Prince.

Veuillez agreer, Monsieur, l'assurance de ma parfaite consideration.

3 Notes

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 31 Octobre 1924

41E. 64/11

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine



pour le mois de Octobre 1924

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

Reste a mon faveur du mois de Septembre		Lit 1126.95
Appointements Pino du 1/9 - 31/9		400.--
Visites Pino Grignano		48.--
Consigne a Monsieur Haggi Lala	4/10	500.--
" " " " "	25/10	500.--
Note Hotel Grignano	3/10	5010.--
" " " " "	22/10	5010.--
Recu Cheque	4/10	Lit 5000.--
" " "	22/10	" 5000.--
		<hr/>
		Lit 10000.--
		12594.--
		10000.--
		<hr/>

Reste a mon faveur L. 2594.95

Arthur Jinas

11E.64/12

Hotel-Ristorante Grignano



Nota per l'Esregio Signor *M. M. M. M. M.* Grignano, Le Thuane 1924.
presso Trieste

1 Giornata per il Signor *Scherreffedini*

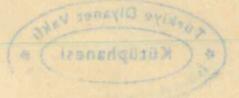
L. 81
C

Saldata 29-10-1924.

Ringr. det. *A. Sinigaglia*

ME 10/10

Hotel-Restaurant Leipziger



Freq. Liqueur

Mirzameddin

Handwritten signature or name in cursive script.

81

Handwritten text, possibly a date or reference number.

Handwritten signature or name in cursive script.

lit. 64/13



Hotel-Ristorante Grignano



Grignano, 22 - Ottobre 1924

presso Trieste

Conto per l'Onorevole Signore Yizkameddin

dal 4-10 - a tutto 18-10.

Lire giornaliere 334. -

334 x 15

1670

334

5.010

Totale Lire Cinquemiladieci -



Paldato 22-10-24. c

Pringr. det. A. Pinigoglio

15. 6/13

Abd. Rıza Bey



Prof. Sığrı



Mihrameddin

Ali

Şişli İktisadi İhtisas Lisesi

İktisadi İhtisas Lisesi

18-10-1910
334

334 x 12
1070
334
3010

Potolu

18-10-1910

Şişli İktisadi İhtisas Lisesi

11E.64/14

Hotel-Ristorante Grignano



Grignano, 6 - Ottobre 1924 -

presso Trieste

per 1 giornata Signore Scherreffeddin

£ 81.

[Handwritten flourish]

Hotel-Ristorante Pispinara

Pres. Signore



Muhammedin

Yeni

[Signature]

115.511

Pispinara - Hotel 1921

18 9

11E.64/15

Hotel-Ristorante Grignano



Grignano, 3 - 10 - 24 -

presso Trieste

Nota per l'Esiguo Signore Nizkameddin

dal 19-9- a tutto 3-10-24 -
a L giornalieri 334 -

334 x 15 =

1670

334

5.010.

Lire 5010. -

Lire Cinquemiladueci -

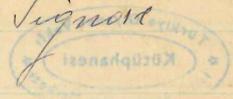
Pagato 12-10-24.

Grign. dov.
A. Sinigaglia



Hotel-Restaurant Leipziger

Preq. Signat



Mirzameddin

Gur

Leipzig 11-10-21

Leipzig 11-10-21

Leipzig 11-10-21

Leipzig 11-10-21

Leipzig 11-10-21

Leipzig 11-10-21

416.64/16

Trieste le 25 October 1924



Monsieur !

De la part de S.A. le Prince Mehmet Nizza-
medine j'ai l'honneur de vous adresser, ci-inclus
le compte des frais que j'ai eu à débours
d'après ma lettre du 20 octobre 1924.-

Veuillez agréer, Monsieur l'expression de
mes sentiments distingués.-

Très dévoué
Dominique Neguin.
Lloyd Triestino



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Triest am 20. October 1924

41E.64/17



Durchlaucht !

Gemass unserem Gespräch vom 8 Juni, erhielt ich den Auftrag ein Besitz für E.D. in den benachbarten Provinzen ausfindig zu machen. -

Die Bedingungen ware, dass wenn es zu einem Kauf gekommen wäre, ich die Spesen und Auslage nicht zurückbezahlt erhalten hätte, wenn stattdessen ein Kauf nicht zustande gekommen wäre, so hätte mir E.D. die Auslagen vergütet. -

Da nun jetzt Herr Nessib Bey Renzi schreib, dass es beschlossen würde, dass E.D. sich nicht in Italien wiederlassen wird, so beehre ich mich E.D. die Rechnung meiner Spesen und Reiseauslagen zu unterbreiten mit der Bitte den Betrag zukommen lassen zu wollen. -

In Vorhin dankend, grüsse ich

Hochachtungsvollst

Dominik Negrin
Lloyd Palast

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYD - TRIESTE“

41E.64/18



"LLOYD TRIESTINO"
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, 12/10/24.

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

Monsieur
Hemfik Bey
Constantinople.



Monsieur,

bi. indeed j'ai l'honneur de vous
présenter la note de Frais pour Monsieur
Hirromeddine pour le mois de Septembre et
comme vous m'avez écrit dans votre estimer
du 16 Septembre j'ai bien corrigé le 19 Septembre
lignes italiennes 940.75 au lieu des 500 comme
d'habitude.

J'ai aussi reçu le 6 cour. un cheque pour
Lires ital. 5000. - et j'ai avec cet argent payé la
quinzaine de Septembre et Octobre. Comme je n'avais
pas d'ordres j'ai corrigé à Mr. Haggi Lala Lires Ital. 500. -

Le prison ici est belle et pour cela j'ai laissé
la famille à Brignano et comme ça on n'augmente
les frais comme en ville. Etant maintenant
la famille presque seule à Brignano je trouve
que la gouvernante n'est plus nécessaire puisque
il y a les deux dames suffisantes pour garder la
petite princesse et on peut réaliser une épargne de
Lires 50.- par jour en la renvoyant. J'attends pour
cela votre ordre formel pour pouvoir lui donner les
quinze jours.

Je vous renvoie aussi une note au dernier jour
du prince Shirreffeddine qui n'a pas été encore réglé

INDIRIZZO TELEGRAFICO: "LLOYDPAS TRIESTE"



TRIESTE
LLOYD TRIESTINO
SOCIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

en vous priant de m'autoriser de le régler,

Pendant le séjour du Prince Cherrefeddine
aussi le Prince Nirrededdine a fait des frais
en plus a l'hôtel qui s'élève maintenant a
Lires 800, - a peu près et non pas être soldés par les
1000, - Lires que je pense a Mr. Haggi Hala par mois.

Je vous prie aussi de me renvoyer les trois
photographies ^{de la villette} que je vous ai expédié.

ce que je vous prie est l'autorisation de
donner les quinze piérs a la gouvernante pour
n'avoir pas au cas d'un départ immédiat de
la famille des frais d'indemnité pour cette
dame. La santé de toute la famille est
bonne et aussi le prince est devenu en peu
plus ~~fort~~ fort et se porte très bien.

En vous priant de présenter a Monsieur
Serrif Bey mes hommages, veuillez agréer,
Monsieur, l'assurance de mon dévouement.

Arthur Jones



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

71E.64/19
TRIESTE, li 30 Septembre 1924

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine
pour le mois de Septembre 1924



Reste à votre compte	Lit. 7359.35	
Appointements Pino dj 1/8 - 30/8		Lit 400.--
Visites Pino Grignano		64.--
Consigne a Mr Haggi Lala 6/9		500.--
Note Hôtel du 20/8 - 3/9		5010.--
idem 15/8 - 19/8 pour gouvernante		202.50
idem 4/9 - 18/9		5010.--
Consigne à Monsieur Nizzameddine 19/9		940.75
23/9 recu cheque N° 255407/1194		" 3640.95
	Lit 11000.30	12127.25
		<u>11000.30</u>
reste à mon faveur	Lit	<u>Lit. 1126.95</u>

Arthur Jint

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

41E.64/20

Trieste, le 30 septembre 1924.

A son Excellence Tewfik Bey

Constantinople



Excellence.

J'ai reçu votre estimee du 24 ct. dans laquelle vous m'ordonner de suspendre toutes recherches pour un loyer pour la famille de S.A., malgré justement j'avais reçu quatre offres pour maisons et villas meublées a Portorose et a Trieste. En même temps je vous prie de donner ordre a S.A. de renvoyer l'institutrice qu'il garde chez lui vu qu'il serait inutile de faire des frais inutiles. - Comme la saison est encore très bonne je suis d'avis de laisser la famille où elle se trouve (a Grignano), surtout aussi pour épargner des frais de transfert et aussi parce que je ne serais pas capable de trouver en ville un logis convenable a l'hôtel pour le même prix. En causant avec S.A. j'ai compris qu'il ne voudrait pas de bon grès se transférer dans un autre pays, mais je lui ai fait comprendre qu'il serait plus près de sa famille et de ses connaissances. -

J'ai aussi reçu une lettre de monsieur Messib Bey qui m'apprends les memes decisions prises par Monsieur. -

En attendant vos decisions définitives, veuillez agréer, Monsieur, mes salutations bien respectueuses.

Du dernier chèque envoyé j'ai disposé selon vos ordres.



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

TRIESTE, li

7/9/24.

41E.64/21



Monsieur Ferid Bey
Constantinople

Monsieur,

Ci-joint je vous renvoie la
note pour le mois de Août.

J'ai bien reçu votre estimation de
21 Août et je fais tout le possible de installer
la famille dans la ville. Comme il est
presque impossible de louer une maison
meublée pour 7-8 personnes je chercherai
une villa. Les meubles s'y trouveront les
envoyer de Constantinople, ce qui prendra très
peu de temps car que avec du 18 courant
il y aura une ligne du Lloyd la quelle
fera le parcours en trois jours et demi.

Pour cette circonstance j'ai déjà payé
l'hôtel pour la gouvernante que M. le Prince
a voulu garder pour la Princesse.

Toute la famille se porte très bien et aussi la
sœur et le beau-père du Prince.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations
bien respectueuses.

Arthur Jiro

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“



ME. 64/22

„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 31 Août 1924

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine
pour le mois de Août 1924



Reste du mois de Juillet		Lit.	1008.35
Appointments Pino du 1/7- 31/7			400.—
Taximètre Visite Villa à louer et Consulat Turque			45.—
Tram			2.—
Photographies du ditte Villa			50.—
Sonsigné à Mr. Nizzameddine pour registration de documents au Consulat turque			400.—
Visites Pino à Grignano pendant le mois de Août			72.—
2/7 Frais eincasso Cheque			— .40
" Consigné à Mr Haggi Lala			500.—
" Payé Note Lloyd Triestino Note d'Assurance pour les 23 Collis deposites auprès de la Compagnie			77.50
13/8 Payé pour insertions sur journals et agent agences de location			55.—
19/8 Consigné a Mr Haggi Lala			500.—
Frais eincasso Cheque			— .40
6/8 Note Hôtel Grignano du 21/7 - 4/8			4650.—
19/8 " " " " 5/8 - 19/8			4530.—
		Lit.	12290.65
2/8 Reçu cheque	Lit	5650.—	
17/8 " "	"	14000.—	Lit 19650.—
	Reste a votre compte	Lit	7359.35

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

Arthur...

Le somme de sept mille trois cent cinquante neuf 30700 Liras et.
à été de posé de nouveau a la banque.



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

II

TRIESTE, li 28/8/24.

41E.64/23

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Traduction.

Cher M. de!



Je suis retourné en ce moment et j'ai lu votre lettre. Comme déjà ma femme s'efforce de vous expliquer je te complète la description de la ferme.

Il y a une villa de luxe avec tout le confort de deux côtés un ~~très~~ beau parc, vis à vis un Belvédère qui peut être utilisé pour habitation des domestiques et qui se compose de 3 chambres, un grand entresol et un grand porche. Derrière le belvédère il y a une autre villette avec 7 chambres et servant le tout avec parquets, et à côté encore une maisonnette de trois chambres et cuisine, et qui sert actuellement d'habitation du facteur (administrateur), avec jardin des légumes et étables pour le bétail.

Cette deux villettes sont unies mais il y a aussi des entrées séparées et sont ~~entourées~~ entourées de 5 camps (un camp a de 1200 à 1360 mètres carrés) tous semés de foin (grain turc) pâturage et environ 2000 plantes de vigne qui donnent des vins fins comme Riesling, Franconia, Barbera, puis des arbres à fruits.

à Romans (environ 1/2 kilomètre de la villa) la propriété se compose encore de 2 camps à côté de la ~~rue~~ rue provinciale environ 124 1/2 camps à (1200-1360 m²) avec 5 maisons pour les paysans (cultivateurs) vis à vis encore 72 1/2 camps sans maisons.

Tous ces terrains sont libres de contrats avec les cultivateurs le 10/10/24 et on peut les louer à 200-250 livres par camp, mais on peut les cultiver aussi par son propre compte et alors ils rapportent comme minimum 500 livres

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

per campo.

Le prix que je veux faire pour les villas et
les terrains sont détaillé compris les 200 camps
de Romans est de 1.000.000. (un million) Le prix
est très avantageux parce que en vendant séparément
on pourrait obtenir déjà ce prix seulement des camps
sans les villas.

Si l'acheteur voudrait il pourrait prendre la villa grande
avec le Belvedere et les 124^e camps de Romans et le
prix serait alors de 700.000. (sept cent mille) Lires.

Je suis sûr que quand le Monsieur verra la propriété
il sera satisfait parce que elle est admirable de tous.

Je la vende parce que je ne peux pas rester loin
de Milano et Milano est très loin d'ici pour pouvoir
surveiller le tout. Je vous prie de m'aviser quand
vous voudrez visiter la propriété pour être présent
moi-même. Agréer etc. & Legn.



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 25/1/24.

412.64/24

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Monsieur Ferid Bey
Constantinople



INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

En vous repondant aujourd'hui je regrette
infiniment que l'affaire de la villette que je voulais
louer pour la famille du prince Nisren-eddin ne
soit echoué parce que le propriétaire a préféré la
vendre. Je me suis mis tout de suite à la recherche
d'une autre ville mais impossible. Tous préfèrent
à vendre leur villas (villes aussi) parce que mainte-
nant l'impôt sur les maisons sera augmenté.
Et aussi les villas sont petites pour une famille
de 4 personnes. ce est à dire elles se composent
de 4-5 pieces seulement, ou elles sont batis pour
~~deux~~ deux familles. L'autre difficulté il y a que
personne ne veut faire un contrat à échéance
courte 6 mois, comme j'avais arrangé avec la dernière
villette. L. S. Si vous desirer que le prince se
fixe a Trieste le plus convenable serait encore
de batis une villa en achetant auon le terrain
parce que maintenant la vie d'hôtel est trop chère

Or par hasard j'ai entendu dire de la part d'un des
nos employés au Lloyd que mon ami a lui vendrait
vendre une très belle e convenable propriété
a une heure et un quart de chemin de fer de Trieste

Et j'ai lui a fait donner les détails.

Une famille auparavant très riche a été obligé a la vendre et le propriétaire pour autres affaires qu'il a a Milan voudrait se défaire de elle. Pour cela le prix n'est pas très cher et je crois que c'est justement ce que (selon les explications données de M. Simid Bey) conviendrait a la famille du prince. Je vous ~~en~~ envoie trois photographies de la villa principale ~~et si vous croyez je pourrais~~ et la traduction des deux lettres que j'ai reçues.

Tous les contrats expirent le 11/11/24 (au des colons) avec les paysans. Pour le moment j'ai écrit au propriétaire que j'attends vos ordres en matière pour savoir si vous êtes disposé a traiter cette affaire ou non. En tout cas soyez sur que si je trouve quelque villa ou maison meublée je vous télégraphie tout de suite.

J'ai reçu le chèque de 14.000 liras et j'ai payé le loyer du prince et le reste de l'argent j'ai déposé a la banque de nouveau. Pour l'avoir prêt a tout moment.

Le compte rendu je vous enverrai demain ou après demain.

Le prince a pris une institutrice qui était a Grignans avec une autre famille mais je ne savais rien de ce projet et pour cela je n'ai pas encore payé ~~au pp~~ a l'hôtel Grignans les frais ~~de~~ pour elle.

Elle est une autrichienne qui parle très bien l'allemand.



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE



TRIESTE, li _____

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

mais n'est pas très fixe en italien
et pour la princesse et le prince
conviendrait mieux, s'il veut rester en Italie, une
qui connaît bien l'italien.

Toute la famille se porte bien.

Maintenant que la saison decline je vous prie,
si je ne trouve une maison, de transférer la famille
dans un hôtel ~~de la ville~~ à Trieste. Je chercherais à
reduire le prix (tout compris avec nourriture) le
plus possible. Quand à la institutrice je ne sais
pas si vous voulez la garder ou non, j'espère si
la famille se portera à Trieste, on mettra la
princesse à l'école.

Les deux photographies de la villa je vous prie
de me les renvoyer, et si vous pouvez de prendre
cette propriété je ferai photographier sur place la
plus part des bâtiments et champs pour avoir une
idée plus exacte.

En attendant vos ordres croyez moi
votre serviteur.

Arthur Jones



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li _____

41E.64/26

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

Traduzione



INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

Monsieur,

Aujourd'hui j'ai reçu votre lettre que vous
avez adressé à E. Legri. Comme il est absent pour
affaires, et ne venant pas quand de jours il sera absent
j'ai l'ordre de répondre sa correspondance. Beaucoup
de détails je ne peux pas vous donner mais je peux
vous assurer de bonne vente, et que le prix est très
très avantageux. Ici il y a la villa grande et je vous
expédie trois photographies. Il y a 12 chambres et un
grand grand salon avec une galerie et qui
sert de salon, pour salle à bals. Eau Salle de bain
avec eau chaude et froide toujours, avec la villa est
aménagé avec toutes les commodités (comfort)
entouré avec un bel parc. Separé il y a un
Belvedere avec sous sol et chambres pour les domestiques.
Il y a aussi deux autres villas qui
ont aussi tout le confort avec terrains cultivés.
Puis y sont les étables et maisons pour les vaches
paysans. Ici près Romans il y a les ~~meilleures~~ terres
très bonnes et très fertiles. Si vous voulez voir moi et le
facteur pourront vous donner des détails plus précis et aussi
le prix. Aujourd'hui il est absent aussi ici et pour
cela je ne peux vous répondre plus exactement. Je
sais seulement que pour le 11 Novembre 1924 le tout est
libre. Avec plaisir d'avoir vos nouvelles après etc.
B. Legri.

-iE. 64/27

Hotel-Ristorante Grignano



Grignano, 19-8-24 -
presso Trieste

Conto per l' Egregio Signore *M. Hameddin*

dal 5-8- a tutto 19-8-24 -

a lire giornaliere 302. = $\text{L. } 4,530$

Lire quattromilacinquecentotrenta.

Paldato al 19-8-24.

Ringr. dev.

A. Sinigaglia

415.64/28



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 31 Juillet 1924



SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Note Frais Monsieur Nizzameddine

Reste du mois du Juin	L.it.	1190.--
Appointments Pino du 1/6 - 31/6		400.--
2/7 Frais eincaissement du Cheque		---.40
Visite Grignano Pino		8.--
5/7 " " "		8.--
Frais pour l'arrivée du Mr Achir Effendi		35.60
Note Hôtel Grignano du 21/6 - 5/7		4453.50
Consigné a Mr Haggi Lala		500.--
8/7 Visite Grignano Pino		8.--
11/7, 13/7 16/7 19/7 idem		32.--
19/7 Telegramme a Mr Tewfik Bey		40.95
Frais eincasement Cheque		---.40
23/7 Note Hotel Grignano du 2/7 6/7 - 20/7		5099.50
Consigné a Mr Haggi Lala		500.--
Visite Pino Grignano 23/7 26/7 29/7 31/7		32.--
		<u>Lires itl2308.35</u>

Reçu Cheques 2/7	L.it.	5650.--
" " 19/7	" "	5650.--
	" "	11300.--
	Reste à ma faveur L.it.	<u>1008.35</u>

Autmeddine

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

41E.64/29



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE



TRIESTE, li 20 Lilled 1927

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Monsieur Terefi Bey.
Constantinople

Monsieur,

Je viens de recevoir votre lettre dernière et je vous renvoie le note des prix pour le mois de Juillet.

Je ne vous ai répondu d'abord de suite parce que j'étais à la recherche d'une villote comme à l'écart votre désir. Or j'ai trouvé un villa qui est à San Albano. Comme vous voyez des photographies attachées elle est très bien aménagée. Lumière à gaz, électrique et eau par tout. Elle se compose 1 petit salon, deux tres belles chambres à coucher, à côté entrant par une des chambres à coucher le bain, qui a aussi une entrée par le vestibule, 1 salle à manger avec grandes fenêtres un cuisine et à côté d'elle une petite chambre (dispense), au solier (sous le toit) 1 chambre pour la cuisinière et une autre pour les bagages, au rez de chaussée encore une grande chambre, entrée et une cuisine. La disposition qu'on pourrait faire pour les chambres serait. Une chambre à coucher avec le bain pour S.A. le Prince, l'autre à côté pour S.G. la Princesse avec une dame (deux lits) le petit salon serait changée comme chambre à coucher pour la seconde dame. La grande chambre au rez de chaussée serait pour Mr. Achir Effendi et Mr. Haggidala. En haut serait la chambre pour la cuisinière. La seconde cuisine on pourrait user comme mieux ~~et~~ croirait S.G. le Prince. Mais j'y tiens à vous avertir dès maintenant qui si viendrait. S.G. la mère du Prince ou d'autres amis il n'y aurait pas de place. Le loyer est pour six mois payer à l'avance. Les propriétaires de la maison savent que peut être S.G. ne resterait plus de 6 mois dans la maison. Or je veux vous

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

expliquer les dépenses qui il faudrait à peu près par mois

Loyer par mois	Liras italiennes	1800. —
Nourriture calculé largement		3000. —
Une cuisinière		200. —
Lumière électrique et chauffage		—
(cuisine à gaz.)		300. —
En monnaie pour S. L.		1000. —
Appointements P. L.		400. —
Dépenses imprévues		300. —
Total Liras Ital.		7000. —

Cela fait une différence par mois de Liras italiennes 4000. —

En prenant cette maison il faudrait acheter pour Mr. Maggi
Lain, un lit, car la maison a seulement 6 lits, puis quelque
peu des plats, assiettes et verres pour la ~~maison~~ cuisine.

La villa a encore deux petites terrasses, une pour laiter, une étable
pour élever des lapins, au devant comme vous verrez des photo-
graphes un petit jardin, et de l'autre ^{côté} un autre plus grand
avec une terrasse et une gloriette et des bouches d'eau pour
l'arrosage des plantes.

Si l'on veut de prendre la villa le propriétaire moi
si P. L. Lloyd pass Trieste
à accepter.

Le loyer est à l'avance pour 6 mois. ce est à dire Liras 10.800
Commission pour l'intermédiaire 5% pour
trois mois (je fais un contrat ~~pas~~ seulement pour 3 mois
d'accord avec le propriétaire de la villa pour réduire
les frais d'impôts et commissions

	Liras	270. —
	Liras	11070. —

On peut entrer dans la ville le 15 août et peut être encore plus tôt.
Elle se trouve dans la ville, il y a tous les trois minutes un
tram qui vous conduit au centre de la ville. Pour les
dépenses de la cuisine je fais faire chez le fournisseur un livre
avec et je paye la note tous les 15 jours et on a un
contrôle sur la cuisinière.

41E.64/30



"LLOYD TRIESTINO"
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li _____

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.



J'espère vous avoir expliqué le mieux que je
pouvais toute la situation et pour mieux vous
faire une idée je vous remets des photographies
que j'ai pris le jour que S. G. a visité la ville.
Si vous accepter n'expédier pas l'argent par
telegramme mais comme d'habitude par
chèque.

Toute la famille se trouve en bonne santé
et aussi la sœur de S. G. et son épouse S. G. Charfeddine
qui sont ~~logés~~ logés au même Hotel à Brignone.

En attendant nos ordres, veuillez agréer,
Monsieur, mes salutations bien expresses.

Arthur Fines



„LLOYD TRIESTINO“
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

71E.64/31

TRIESTE, li 2 Juillet 1924

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio
sopra intestato.

Monsieur Tewfik Bey
Matchka Palace Groupe C 9 Nichan Tache

Constantinople



Monsieur,

Par la presente je dois vous avant tout re-
mercier pour la ~~bonne~~ lettre que vous avez eu la bonté d'écrire a nôtre
directeur Mr Ucelli a mon egard pour ce que je fais pour Mr Nizzameddine
Ci enclus vous trouverez la note des frais que j'ai fait
pour Monsieur du 28/5 - 30/6 qui a été revue aussi par Monsieur.-
Comme vous verrez j'ai mis d'un coté les trois cheques que vous avez
remis au Credito Italiano et l'autre colonne represente les frais faits
Pour Monsieur.- Les frais sont unpeu majeus comme calcules ~~par~~ d'avance
parce que il y a aussi le dépôt des 23 colis et transport du bateau
Aventino au Hangar du Lloyd et encore le transport des mêmes colis a
l'hôtel Grignano.-

Le surplus de Lires italiennes j'ai passé au mois de
juillet cet a dire Lit 1190.75.-

En ce moment je viens de recevoir le Cheque No.
No. 255018/839 pour 5650.- liras que je eincasserais le 5 du ~~Juliet~~ Juillet

Or je voudrais vous prier de m'indiquer ce que vous avez
décidé pour Monsieur Nizzameddine ~~se~~ Ce est a dire si voulez que je m'occupe
a chercher pour l'achat d'une ferme, quelle extension et a que prix
ou ~~si~~ une villa vide ou meublée ou une maison aussi meubl'ee ou vide en
ville.- Avant de commencer a chercher j'attends vos instructions en mérite.

Monsieur et Demoiselle se portent tres bien ~~ici~~, ils
prend quelque bain de mer la mine de tous est bonne ce que ils n'ont pas
souffert du changement du climat.

Je vous prie de presenter a Monsieur Nessib Bey mes
respects et veuillez agreer, Monsieur, mes salutations bien distingées

Interprète du Lloyd Triestino



„LLOYD TRIESTINO“

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, li 2/7/24

Arturo Pino

SERVIZIO PASSEGGERI

Monsieur Tewfik Bey

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.

Matchka Palace Groupe C 9
Nicham Tache

Constantinople



Monsieur,

Si-inclus je vous remets la note des frais de S.A. pour le mois de Juillet que j'avais oubliée vous remettre hier dans la lettre que je vous ai envoyé.

Mon avis est que pour la petite Princesse il serait nécessaire de lui donner une institutrice ou le mieux de tout la mettre dans une école privée quand elles seront ouvertes.-Alors il faudra la vacciner aussi.- L'école je conseille parce que elle peut recevoir une instruction meilleure et puis elle se trouverait aussi en compagnie des fillettes du même age et elle apprendrait plus vite et avec moins de fatigue la langue italienne et le reste.-Il faudrait lui faire apprendre le piano aussi.-

Il y a de très bonnes écoles privées ici et Monsieur Haggi Lala peut l'accompagner et reprendre tous les jours.-

Au sujet de la villette j'espère m'avoir expliqué suffisamment clair et j'attends vos ordres pour finir avec le propriétaire le contract.-

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations bien respectueuses

Arturo Pino

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

ME. 64/32



„LLOYD TRIESTINO“

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

TRIESTE, le 1er Juillet 1924

ME. 64/33

SERVIZIO PASSEGGERI

Si prega di dirigere la risposta all'Ufficio sopra intestato.



Note Frais Monsieur Nizzameddine

Hôtel Grignano - Trieste

28/5/24	Visite Grignano Pino	Lit	8.—	✓
30/5	Appointments Pino 16/5 - 30/5	"	200.—	✓
1/6	Visite Pino Grignano	"	8.—	✓
4/6	idem	"	8.—	✓
6/6	idem	"	8.—	✓
10/6	idem	"	8.—	✓
11/6	Dédouanage 23 colis et transport du Hangar du Lloyd a l'hôtel Grignano et nolliis d'un bateau a moteur	"	550.20	✓
	Droits de douanne 1 sac de savon	"	137.—	✓
14/6	Cheque Banco Credito Italiano	Lit.5650.—		
	Frais encaissement cheque	"	3.—	✓
	Note Hôtel Grignano 22/5 - 5/6	"	5093.75	✓
	Consigné a Mr Haggi Lala	"	500.—	✓
	Visite Grignano Pino	"	8.—	✓
18/6	idem	"	8.—	✓
20/6	idem	"	8.—	✓
21/6	Depart deux femmes de chambre pour Cospoli			
	Passeports et Visums turques-jugoslaves et bulgares	"	419.—	✓
	2 II el Chemin de fer et espèces données à la main	"	1571.—	✓
	Dépot à la gare	"	4.—	✓
	Note 19/6 Emballages 3 colis	"	76.—	✓
24/6	Visite Grignano Pino	"	8.—	✓
25/6	Cheque	Lit.7650.—		
	Frais encaissement cheque	"	— .40.	✓
	Note Hôtel Grignano 6/6 - 20/6	"	5136.40	✓
	Consigné à Mr. Haggi Lala	"	500.—	✓
	visite Grignano Pino	"	8.—	✓
26/6	Note Lloyd	"	144.—	✓
27/6	Visite Grignano Pino	"	8.—	✓
28/6	Transport de Grignano au Hangar Lloyd			
	trois colis femmes de chambre	"	60.—	✓
29/6	Visite Grignano Pino	"	8.—	✓

Lit.13300.— Lit 14490.75

reçu " 13300.—

à recevoir Lit 1190.75

Antoine...

INDIRIZZO TELEGRAFICO: „LLOYDPAS TRIESTE“

DOMENICO P. NEGRIN
TRIESTE

41E.64/34

Trieste, li 7 gennaio 1924
Via Zavenoni 1/II



Dichiaro di aver ricevuto dal signor Arturo P I N O
lire 2097.95 (duemila novanta sette 95/00) saldo conto viaggi
fatti, per conto di S.A. il Principe Mizzamedine.-

DOMENICO P. NEGRIN
AMMINISTRATORE DI STABILI
TRIESTE

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "D. Negrin", written in a cursive style with a large flourish at the end.